

ПРОТОКОЛ

№ 302

гр. Русе, 24.08.2023 г.

РАЙОНЕН СЪД – РУСЕ, XI НАКАЗАТЕЛЕН СЪСТАВ, в публично заседание на двадесет и четвърти август през две хиляди двадесет и трета година в следния състав:

Председател: Александър С. Станчев

при участието на секретаря Елена В. И.
и прокурора С. Ив. И.

Сложи за разглеждане докладваното от Александър С. Станчев
Административно наказателно дело № 20234520201660 по описа за 2023
година.

На именното повикване в 13:50 часа се явиха:

Обвиняемият А. И. С., редовно призован, доведен от Областно звено
„Следствени арести“ гр.Русе и заедно с адв. С. С. от АК-Русе, служебен
защитник, назначен в хода на досъдебното производство.

Преводачът М. М. М., уведомен се явява.

За РРП се явява прокурор С. И..

Производството е по чл.382 вр. чл.375а от НПК

СЪДЪТ като взе предвид че обвиняемият А. И. С. е сирийски
гражданин, намира, че следва да му се назначи преводач от български език на
арабски език и от арабски език на български, поради което и на основание
чл.395а, ал.1 от НПК

О П Р Е Д Е Л И

НАЗНАЧАВА за преводач на подсъдимия А. И. С. сирийски гражданин
– М. М. М., при възнаграждение сумата от 30 лв. от БС, който да извърши
превод от български език на арабски и от арабски език на български. На
преводача му се разясни отговорността на основание чл.290, ал.2 от НК.

ПРЕВОДАЧЪТ М. М.: Обещавам да направя верен превод. Не желая

препис от акта ми за назначаване като преводач.

Председателя на състава запита страните за становище по даване ход на делото

ПРОКУРОРЪТ: Да се даде ход на делото.

АДВ.С. С.: Да се даде ход на делото.

ОБВ. А. И. С. /чрез преводача/: Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ, като съобрази, че не са налице отрицателни процесуални предпоставки за даване ход на делото

О П Р Е Д Е Л И

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

Председателят на състава извърши проверка, при която се установи самоличността на обвиняемият /чрез преводача/:

А. И. С., роден на ****г. в гр. Х., С., с персонален № ****, паспорт № **** с номер на издаване 015-14-Л019481, неосъждан.

Председателят на състава разясни на страните правата им по НПК, както и правото им на отвод към състава на съда и същите заявиха, че не желаят такъв.

На страните бе разяснено правото им по чл. 275 от НПК и същите заявиха, че нямат нови искания.

СЪДЪТ докладва постъпило Споразумение по Пр.Пр. № 3908/2023 г. по описа на РРП, при реда и условията на чл. 381, и следващи от НПК, постигнато между защитника – адв. Милена Карачорова и прокурор от РРП.

ПРОКУРОРЪТ: Поддържам така представеното споразумение. Моля да го одобрите.

АДВ.С. С.: Поддържам така представеното споразумение. Моля да го одобрите.

ОБВ. А. И. С. /чрез преводача/: Запознат съм и поддържам така представеното споразумение. Разбирам обвинението. Признавам вината си. Разбирам споразумението. Разбирам последиците от споразумението.

Съгласен съм с тях. Доброволно подписвам споразумението. Отказвам се от разглеждане на делото по общия ред.

СЪДЪТ на основание чл. 382, ал. 6 от НПК

О П Р Е Д Е Л И

ВПИСВА писменото споразумение постигнато между РРП и защитника адв. С. С., със следното съдържание:

СПОРАЗУМЕНИЕ:

На основание чл.375а, ал.1 във вр. с чл.381, ал.5 от НПК страните по споразумението постигнаха съгласие по следните въпроси:

I. По чл.375а, ал.1 във вр. с чл.381, ал.5, т.1 от НПК:

Обвиняемият А. И. С., роден на *****г. в гр. Х., С., с персонален № ****, паспорт № **** с номер на издаване 015-14-Л019481, неосъждан, се признава за виновен

в това, че:

На 13.07.2023г. в гр. Русе извършил приготвяне към престъпление по чл. 279, ал. 1 от НК - чрез подготвяне на средства и създаване на условия за извършване на намисленото престъпление - осигуряване на транспорт, преди да е започнало неговото изпълнение - на излизане през границата на страната на ГКПП "Дунав мост" в гр. Русе, без разрешение на надлежните органи на властта – престъпление по чл. 279, ал. 4 вр ал. 1 вр. чл. 17 вр. ал.1 вр. чл. 2, ал. 2 от НК.

II. По чл.375а, ал.1 във вр. с чл.381, ал.5, т.2 от НПК във вр. с чл.78а от НК:

На основание чл.375а, ал.1 във вр. с чл.381, ал.5, т.2 от НПК във вр. с чл.78а от НК обв. А. И. С. се освобождава от наказателна отговорност и му се определя следното административно наказание при условията на чл.375а, ал.2 от НК – административно наказание „Глоба” в размер на 800 лева.

III. По чл.375а, ал.1 във вр. с чл.381, ал.5, т.6 от НПК:

Веществени доказателства по делото – паспорт № **** с номер на издаване 015-14-Л019481, издаден на името на А. И. С. и приложен по делото следва да се върне на обвиняемото лице - А. И. С..

Разноските по делото се възлагат на обвиняемото лице А. И. С., който следва да заплати на ОД на МВР - Русе сумата в размер на 217.62 лева /двеста и седемнадесет лева и шестдесет и две стотинки/ – разноски на досъдебното производство.

Разноските за преводач остават за сметка на ОД на МВР – Русе.

IV. По чл.375а, ал.1 във вр. с чл.381, ал.3 от НПК:

От престъплението няма причинени имуществени вреди, които да подлежат на възстановяване.

С това споразумение страните уреждат окончателно всички въпроси, касаещи административнонаказателната отговорност на обвиняемия А. И. С. по отношение на описаното по-горе престъпление.

МЛ. ПРОКУРОР:
(С. И.)

ЗАЩИТНИК:
(адв. С. С.)

Настоящото споразумение ми бе прочетено от преводача М. М. М.. Разбирам и съм съгласен със споразумението и настъпващите от него последици, които приемам изцяло. Споразумението подписвам доброволно.

ОБВИНЯЕМ:
(А. И. С.)

ПРЕВОДАЧ:
(Мохамад М. М.)

СЪДЪТ, след като съобрази изявлението на подсъдимия, обстоятелството, че от престъплението няма настъпили имуществени вреди, и се запозна с представеното споразумение намира, че същото не противоречи на закона и морала и следва да бъде одобрено, а наказателното производство по НОХД № 1660/2023 г. по описа на РРС прекратено.

Така мотивиран и на основание чл. 382, ал. 7 от НПК, СЪДЪТ
О П Р Е Д Е Л И

ОДОБРЯВА постигнатото споразумение между прокурор в РРП и адв. С. С., в качеството му на защитник на обв. А. И. С., за престъплението по чл. 279, ал. 4 вр ал. 1 вр. чл. 17 вр. ал.1 вр. чл. 2, ал. 2 от НК.

ОТМЕНЯ мярката за неотклонение ЗАДЪРЖАНЕ ПОД СТРАЖА, взета по отношение на обв. А. И. С..

ПРЕКРАТЯВА наказателното производство по НОХД №1660/2023 г. по описа на РРС – XI наказателен състав, поради постигнатото споразумение.

ОПРЕДЕЛЕНИЕТО Е ОКОНЧАТЕЛНО.

Заседанието продължи до 13,59 часа.

Протоколът се изготви в съдебно заседание.

Съдия при Районен съд – Русе: _____

Секретар: _____